

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2006 Rhif 1852 (Cy.195)**

**GWASANAETHAU TÂN AC ACHUB, CYMRU**

**Gorchymyn y Gwasanaethau Tân ac  
Achub (Codi Taliadau) (Cymru) 2006**

*Wedi'i wneud* - - *11 Gorffennaf 2006*  
*Yn dod i rym* - - *13 Gorffennaf 2006*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 19, 60 a 62 o Ddeddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004(1), ac ar ôl ymgynghori ag unrhyw bersonau y mae'n barnu eu bod yn briodol yn unol ag adran 19(7) o'r Ddeddf honno, drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

**Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Gwasanaethau Tân ac Achub (Codi Taliadau) (Cymru) 2006 a daw i rym ar 13 Gorffennaf 2006.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran awdurdodau tân ac achub yng Nghymru.

(3) Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004;

ystyr “gweithredydd” (“*operator*”) yw'r person sydd, fel meddiannydd neu fel arall, â rheolaeth ar y fangre, y strwythur, y lifft neu'r cerbyd, yn ôl y digwydd, mewn cysylltiad â masnach, busnes neu ymgymeriad arall (boed am elw ai peidio) a ddygir ymlaen ganddo ac mae'n cynnwys ceidwad cerbyd fel a ddiffinnir yn adran 62(2) o Ddeddf Treth a Chofrestru Cerbydau 1994(2); ac

mae “mangre” (“*premises*”) yn cynnwys unrhyw le.

**Pŵer i godi tâl am wasanaethau**

2. Awdurdoddir awdurdod tân ac achub i godi tâl ar berson a bennir yng ngholofn 2 o'r tabl yn yr Atodlen ar gyfer y weithred a wneir gan yr awdurdod a bennir yn y cofnod cyfatebol yng ngholofn 1 o'r tabl, ond nid—

(a) ac eithrio mewn perthynas â chofnod 13 yn y tabl, ar gyfer diffodd tân neu amddiffyn bywydau ac eiddo pan ddigwyddo tân, neu

---

(1) 2004 p.21.

(2) 1994 p.22.

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

(b) ar gyfer cymorth meddygol brys.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(3)

11 Gorffennaf 2006

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

ATODLEN

Erthygl 2

TALIADAU AWDURDODEDIG

<i>Y weithred a gyflawnir gan yr awdurdod tân ac achub</i>	<i>Y person y caniateir codi tâl arno</i>
<p><b>1.</b> Hurio neu ddarparu cyfarpar, cerbydau, mangreoedd neu gyflogeion awdurdod tân ac achub, ac eithrio pan wneir hyn yn unol ag unrhyw un neu ragor o ddarpariaethau canlynol y Ddeddf—</p> <p>(a) adran 6;</p> <p>(b) adran 8; neu</p> <p>(c) adrannau 13 i 17.</p>	<p>Y person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>
<p><b>2.</b> Arolygu, profi, cynnal ac atygyweirio cyfarpar a cherbydau, gan gynnwys ailwefru silindrau aer cywasgedig a chyfarpar anadlu.</p>	<p>Y person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>
<p><b>3.</b> Dal a chlirio ysbwriel, gorlifoedd, arllwysiadau neu ollyngiadau o gerbyd, tanc storio neu bibell.</p>	<p>Perchennog, meddiannydd neu weithredydd unrhyw fangre neu gerbyd a oedd, cyn y digwyddiad a arweiniodd at y tâl, yn dal neu'n cludo'r deunydd sydd i'w ddal neu i'w glirio, neu'r person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>
<p><b>4.</b> Darparu dŵ r neu gael gwared â dŵ r.</p>	<p>Perchennog, meddiannydd neu weithredydd unrhyw fangre y darperir y gwasanaeth mewn perthynas â hi neu'r person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>
<p><b>5.</b> Galluogi pobl i fynd i mewn i fangre neu i ddod o fangre</p>	<p>Perchennog, meddiannydd neu weithredydd y fangre neu'r person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>
<p><b>6.</b> Achub pobl o gabanau lifftiau</p>	<p>Perchennog neu weithredydd y lifft.</p>
<p><b>7.</b> Achub anifeiliaid.</p>	<p>Perchennog neu geidwad yr anifail.</p>
<p><b>8.</b> Darparu dogfennau, ffotograffau, tâpiau, fideos neu recordiadau tebyg eraill, pan na fo codi taliadau eisoes wedi'i awdurdodi neu ei wahardd gan ddeddfiad arall.</p>	<p>Y person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>
<p><b>9.</b> Darparu hyfforddiant, heblaw hyfforddiant a ddarperir i gyflogeion awdurdodau tân ac achub eraill o dan gynllun atgyfnerthu.</p>	<p>Y person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>
<p><b>10.</b> Symud strwythurau peryglus.</p>	<p>Perchennog, meddiannydd neu weithredydd y strwythur neu'r fangre lle mae'r strwythur neu'r person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.</p>

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Y weithred a gyflawnir gan yr awdurdod tân ac achub</i>	<i>Y person y caniateir codi tâl arno</i>
<b>11.</b> Rhoi cyngor i bersonau mewn perthynas â mangre lle dygir masnach, busnes neu ymgymeriad arall ymlaen, heblaw rhoi cyngor y mae'n ofynnol gwneud trefniadau ar ei gyfer o dan adran 6(2)(b) o'r Ddeddf.	Y person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.
<b>12.</b> Codi personau analluog.	Y person sy'n gofyn am y gwasanaeth.
<b>13.</b> Diffodd tân ar y môr neu o dan y môr, neu amddiffyn bywyd ac eiddo os digwydd tân o'r fath.	Y person sy'n gofyn am y gwasanaeth neu'r person y darperir y gwasanaeth iddo.

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran awdurdodau tân ac achub yng Nghymru (*erthygl 1*).

Mae adran 19 o Ddeddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 yn darparu y caiff Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy orchymyn, awdurdodi awdurdod tân ac achub i godi tâl ar berson o ddisgrifiad penodedig am unrhyw weithred o ddisgrifiad penodedig a gyflawnir gan yr awdurdod. Mae'r Gorchymyn hwn yn pennu'r gweithredoedd y caiff awdurdod tân ac achub godi tâl amdanynt ac yn pennu'r personau y caniateir codi tâl arnynt (*erthygl 2 a'r Atodlen*).

Mae arfarniad rheoliadol llawn o'r effaith y bydd y Gorchymyn hwn yn ei gael ar fusnesau ar gael o Robert Tyler, Cangen Gwasanaethau Tân ac Achub, Y Pedwerydd Llawr, CP2, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ; ffôn: 029 2082 1283; e-bost: [robert.tyler@wales.gsi.gov.uk](mailto:robert.tyler@wales.gsi.gov.uk).